

# PETROBRAS

## Responsabilidad Social Corporativa

### Programa de Relaciones Comunitarias en Ecuador

#### La Empresa

PETROBRAS es una empresa integrada de energía, dedicada a los negocios de petróleo, gas, petroquímica, refinación y electricidad en América Latina. Trabajamos con el objetivo de obtener el mayor valor posible para los accionistas, clientes, empleados, inversores, proveedores y comunidades donde desarrollamos actividades.

**Petrobrás Energía**, adquirida recientemente por Petrobrás, ha comenzado durante el último trimestre del 2002 un periodo de integración con Petrobrás, el cual se ha visto favorecido por la sinergia existente entre la **visión y misión** de ambas empresas en esta área.



Todas las actividades controladas y operadas de Petrobrás Energía, tanto en Argentina como el exterior cuentan con la certificación ISO 14001. La organización ya cuenta con más de 90 certificaciones en Medio Ambiente (ISO 14001), Calidad (ISO 9001) y S&SO (OHSAS 18001/IRAM 3800).

En 1997 las Áreas Puesto Hernández, 25 de Mayo-Medanito S.E. y Santa Cruz II se constituyeron en las primeras operaciones de exploración y producción (E&P) del mundo en obtener la certificación de la norma ISO 14001.

Alineados con la Visión y Misión de la empresa, las actividades en **Ecuador** durante las fases de Exploración & Producción cumplen con los objetivos de desarrollo de las operaciones con el mínimo impacto ambiental, en armonía con las comunidades y protegiendo la salud y seguridad de las personas.

Así, en el ámbito comunitario en **Ecuador**, desde el año 2001 iniciamos acciones sociales y ambientales, que fueron gestionadas como Programas de Gestión según el Sistema de Gestión Integrado de la empresa.

Siendo el relacionamiento comunitario un aspecto clave, la empresa acordó compromisos con las distintas precooperativas de colonos y comunidades indígenas en las zonas de operaciones de los campos denominados Bloques 18 y 31.

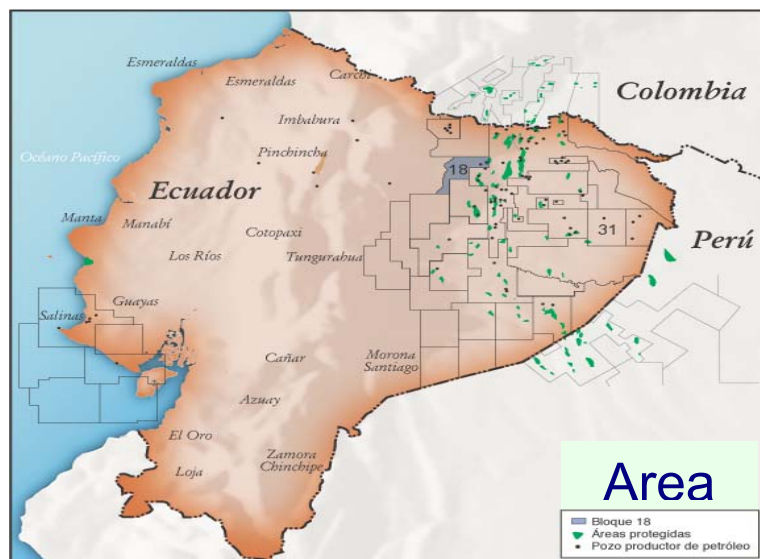
## Significancia del Proyecto para la empresa

Ecuador representó oportunamente el proyecto de mayor sensibilidad por las consideraciones especiales que se enuncian abajo, representando un desafío importante para su Management.

- ✓ Oportunidad para desarrollar un sistema de gestión en un país con legislación diferente y particularidades culturales y ambientales.
- ✓ Compromiso y actitud responsable con los grupos étnicos.
- ✓ Compromiso con un proyecto participativo y sustentable.
- ✓ Compromiso con el desarrollo de un proyecto petrolero sin comprometer la riqueza de la biodiversidad en Ecuador

## Características Generales y Ambientales del área

Las áreas de interés se sitúan en zonas de sensibilidad étnica, hidrogeológica, geotécnica, y de significancia nacional e internacional





## Bloque 18

- ✓ Localizada en el Norte Central de la República de Ecuador, tiene una extensión aproximada de 113,800 ha..
- ✓ Región de Bosque Tropical. Temperatura media anual 26°C y precipitaciones 3500 mm/año.
- ✓ 60 % de áreas no disturbadas al sur del B-18
- ✓ 40 % áreas intervenidas. Colonos y comunidades indígenas (quichuas)
- ✓ Parque Nacional Sumaco en el borde occidental

## Bloque 31

- ✓ Localizada en la región de oriente medio de la República de Ecuador, posee una extensión de 200.000 ha.
- ✓ 70 % del Bloque pertenece a Parque Nacional Yasuni.
- ✓ 25% es parte de la Reserva Etnica Huaorani.
- ✓ Acceso a locaciones de pozos por aire o por ríos Napo, Tiputini y Yasuni.

### Parque Nacional Yasuni

- Declarado Reserva Biosfera Mundial por UNESCO en 1989
- Creada en 1979, en 1990 fue ampliada a 675.000 ha.
- Riqueza de su Biodiversidad (estable y aislada)

## Comunidades existentes en los campos Bloque 18 y 31

En el Bloque 18 encontramos 2 grupos sociales principales:

- ✓ Comunidades Indígenas (Kichuas): bien organizadas, planes y objetivos comunales.
- ✓ Colonos: pobre organización, falta de planes comunitarios, inestabilidad de autoridades.

La empresa ha desarrollado una relación estrecha con la comunidad de Huataracu que se encuentra en la zona de operaciones denominado Pata, y con las precooperativas 25 de Diciembre, Unión Almoreña, El Chamanal o Pequeños Empresarios y San Pablo Sur, asentamientos localizados en el área de influencia de Palo Azul.

En el Bloque 31 las comunidades existentes son: KAWYMENO (etnia Huaorani), San Vicente, Chiru Isla, Llanchama y Sinchi Chicta (etnia Kichua).

- ✓ Reserva Etnica Huaorani: Los Huaoranis son conocidos históricamente como un pueblo agresivo y peligroso, que tuvieron contacto con la civilización recién en los años 50.



## Acciones realizadas por la empresa y acuerdos alcanzados

Con el objeto de gestionar en forma adecuada los aspectos sociales y ambientales, la empresa sustenta el apoyo a las comunidades donde opera orientando los esfuerzos en las áreas de Salud, Educación , Servicios y Generación de empleo.



Desde el comienzo de las operaciones en Ecuador se trabaja de manera responsable en las temáticas que se describen a continuación:

- ✓ Plan de Salud: Visitas de Brigadas Médicas a las comunidades. Asistencias en Emergencias Médicas y Evacuaciones. Medicamentos.
- ✓ Plan Educacional: talleres agro-productivos, libros, bonificaciones para profesores.
- ✓ Plan de Generación de Empleo: oportunidades a miembros de comunidades y precooperativas en actividades hidrocarburíferas .
- ✓ Infraestructura: Casas Comunes, Aulas y Comedores Escolares, Puestos Sanitarios.
- ✓ Servicios: Generación Eléctrica, Canoas y motores; Planta de Tratamiento de Agua.

Durante el año 2002 se trabajó básicamente en el cumplimiento de los acuerdos y convenios establecidos con las comunidades y poblaciones que estuvieron ubicadas dentro del área de influencia directa de la sismica 3D. Las obras que se concluyeron este año en las distintas comunidades fueron varias, aula escolar de la Precooperativa 12 de Febrero, terminación del sub centro de salud, y batería sanitaria en la Precooperativa 3 de Noviembre, comedor escolar en la 25 de diciembre, aulas escolares, casa comunal, batería sanitaria en San Pablo Kichuas, comedor escolar en Las Mercedes, casa comunal en Unión Alamoreña, Botiquín Comunitario en El Descanso. Asimismo, se entregaron bonificaciones para los profesores en Llurimagua, Tomebamba, La Florida 12 de Febrero.

En el área de capacitación se dictaron varios talleres agro productivos (clonación de cacao, agricultura orgánica, y de corte y confección) en la comunidad de San Pablo y Huataracu.

Se firmó un Acuerdo de Cooperación y apoyo Mutuo con la Comuna de Huataracu por el uso del terreno utilizado en la Estación Pata, Oleoducto Secundario y la Plataforma de Chonta Yacu, que generó varios compromisos ante esa comuna, según se estableció en el acuerdo firmado el 17 de Abril del 2002, en donde el apoyo por parte de la empresa se basó en aporte con emergencias médicas, evacuaciones a los diferentes centros asistenciales de la Ciudad del Coca y si el caso lo amerita a la ciudad de Quito. En el área de capacitación varios talleres como computación, mecánica, corte y confección, y capacitación en proyectos agro productivos. Entre las obras más relevantes tenemos: Entrega de una Ranchera, construcción de dos aulas escolares, construcción de un botiquín comunitario, entrega de útiles escolares, entrega de becas estudiantiles, bonificaciones para tutores, promotores de salud de la comunidad.

En lo referente a la Generación de empleo la Empresa dio oportunidad a miembros de las diferentes comunidades y precooperativas para trabajar en el desarrollo de los diferentes actividades hidrocarburíferas pudiendo ser contratados en forma permanente como es el caso de las cinco personas de la comuna de Huataracu (por el tiempo de duración del Convenio, 5 años) quienes colaboran en la Estación Pata, y contratación Temporal en la zona Colona y Kichua, de igual forma priorizamos la contratación de los habitantes de la zona en contratos esporádicos como es el caso de la limpieza del Oleoducto Secundario y Flow Line.

En el área de Salud tanto en el bloque 18 como en el área de Palo Azul se ha implementado un Plan de Salud Comunitaria que consiste en la atención de Brigadas Médicas – Odontológicas, Campañas de vacunación, atención de emergencias médicas y apoyo logístico en caso de requerir evacuación a centros de atención hospitalaria de la Ciudad del Coca y Quito de ser necesario.

## Bloque 31

Los compromisos que la empresa estableció a través de convenios con las comunidades : KAWYMENO (etnia Huaorani), San Vicente, Chiru Isla, Llanchama y Sinchi Chicta (etnia Kichua), fueron dentro del marco de la fase de exploración y las actividades ejecutadas tuvieron relación con el desarrollo de las campañas Sísmicas 3D y 2D.

Con la comunidad de Kawymeno se estableció un acuerdo por dos años y con las poblaciones Kichuas fue puntual, es decir solamente por la etapa de la prospección sísmica 2D.

Las actividades de la empresa en el año 2002 en el área concesionada por el Estado Ecuatoriano estuvieron limitadas a Kawymeno, con quienes se firmó un acuerdo concreto por las plataformas de Nenke y Minta.

Con las comunidades Huaoranis y Kichuas el trabajo se enmarcó en las áreas de educación, salud, generación de empleo e infraestructura, manejo de territorio. Constituyendo las obras mas relevantes las siguientes:

Construcción del sistema de agua potable en Kawymeno. Donación de útiles escolares, talleres de capacitación y brigadas médicas, en las comunidades Kichuas en Llanchama una aula escolar, un tanque de recolector de agua lluvia, en Chiru Isla una casa comunal, en Sinchi chicta una casa comunal, entrega de uniformes deportivos para los niños de la escuela, en San Vicente dos comedores escolares, dos subcentros de salud.

Con el Vicariato Apostólico de Aguatico, Parroquia Eclesial de Nuevo Rocafuerte, se apoyó con parte del financiamiento para el Estudio de Factibilidad del Proyecto de Fomento Producción Agropecuaria y comercialización de las Comunidades Kichuas del Bajo Napo.

Con las comunidades de la etnia Kichua los compromisos adquiridos por la prospección sísmica 2D del Norte de Tiputini han sido cumplidos tal cual dice en los diferentes convenios de las comunidades ubicadas en el área de influencia del Bloque 31.

## Logros

La excelente reputación local de la empresa, por el buen concepto de la gestión socio-ambiental, ha sido reconocida desde el momento que Petroecuador nos contrató los servicios de gerenciamiento de 2 perforaciones en el bloque ITT (Inschpinga Tambocacho Tiputini)

Seis (6) años de relación comunitaria sin conflictos

En el año 2000 coordinamos una visita de miembros de la comunidad Huaorani, para que conozcan nuestra gente y las operaciones de Argentina.

Tenemos un importante record de Permisos Ambientales obtenidos en término:

- ✓ EIA 's aprobadas: Pata Field, 3D Sismic, Balsacu Well, Chontayacu Well, Pata Field development, Palo Azul development, entre otros.
- ✓ 6 Programas de Gestión Ambiental ejecutados exitosamente (3 de Sísmica 2D y 3D, 3 Perforaciones Exploratorias).
- ✓ 10 Auditorías socio-ambientales de autoridades y ONHAE

## Conclusiones

La Participación es la CLAVE: el trabajo de manera sistemática y transparente de la empresa en Ecuador ha construido un relacionamiento estrecho con todas las partes interesadas, beneficiándose al mismo tiempo tanto la empresa como las comunidades y ambiente donde operamos.

Las dificultades que un proyecto de esta naturaleza encarna, fueron minimizadas y controladas, gracias a la puesta en práctica de una manera de trabajo organizada según el esquema ISO, por lo que el crecimiento futuro de la empresa resultará auspicioso si capitalizamos las enseñanzas que nos brindan los Proyectos encarados como el de Ecuador.